D-6575 D-6579

.

.

i.

v. 3000

1.10

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE

## CROSS-REFERENCE SLIP

Special Branch Registry

FILE NO. D.6578

SUBJECT:

PARTICULARS -	OFFICE	FILE NO.
Cabarats & Bars operating on 0.0.1. Roads	C/Registry	C.8481 (100)
- Complaint in Ma invanor was	c/x	-c 8431/9
-		
INSTRUCTIONS SEE OVER		

File No ......

## SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

Section 1, Special Branch Blatch. REPORT Date January 0, 40

Subject. Mrs. V. Livanoff alias Victoria Seou - present activities.

Made by D.S.I. Prokofiev. Forwarded by

Information has been received to the effect that Mrs. V.LIVANOFF alias Victoria SEOU etc., who forms the subject of Special Branch file D-6578, is at present operating, under the name of wrs. E. V. P. TOLL, an enterprise known as the "SHANGHAI BUREAU OF BUSINESS SERVICE" with an office at 159 Peking Road, 2nd Floor ( Tel. 19066 ). The enterprise is reported to have been established some time during 1939 and at first was located at 88 Manking Road in a room of the office occupied by Clarke's Inquiry & Protection agency. In November last it was removed to its present address.

No information is available so far regarding the exact nature of the business conducted by Mrs. Toll. It appears to be an employment bureau, but there are reasons to believe that it undertakes other kinds of business as well.

it will be recalled that Toll was the name of Mrs. Livanoff's second husband.

a Prokozier

D. C. ( Special Branch ).

MRS. E. V. P. TOLL

GENERAL MANAGER
THE SHANGHAI BUREAU OF BUSINESS SERVICE

66, NANKING RD. ROCH 2

TELEPHONE 10008

In connection with the complaint laid by Mrs. Litvanoff alias Victoria Seou etc. against her husband from whom she is separated, I have to report that Mrs. Litvanoff is the notorious brothel keeper and procuress for all forms of debauchery. She is still conducting a bandy house at Japanese Terrace No.1, 237, Dinnell Road, O.O.L. At present, two Russian and four Chinese females are kept on the premises. More are available and may be reached by telephone provided those present do not meet with the approval of visitors. and This address is a house of assignation/in addition to the ordinary brothel business, Mrs. Litvanoff is also able to provide males for female clients.

The information to the effect that Litvenoff alies Nicolas, her husband is conducting a brothel at Lam 188/8 Moulmein Road is correct. Not only is he keeping a brothel but he is willing to sponsor immoral practices of any kind. This particular brothel appears in the massage column of the Evening Post and the China Press as Wiss Helan, electric massage and manicure, 136 Moulmein Road, House No.2, mear Weihaiwei Road." The premises were visited by members of the Special Branch and Litvanoff alias Micolas, who reside at 640 weihaiwei Read was in attendance. There was no persphermalia to suggest a macross establishment at this address which is just a brothel. There were four hassian females present. To an enquiry for the owner of the business, the females after some hesitation called Litwameff into the reception room. After a convergation on estimary tepico for some time, Litemost observing that the did not arouse interest stated that he

extraordinary entertainment. He continued that he could stage an exhibition between a Russian male and French female, an exhibition of Lesbianism between two French females, and naked dancing. He explained that the house at 136/2 Houlmein Road did not lend itself to a display of this kind and that he would prefer to stage it at No.31 Japanese Terrace, off Dixmell Road, O.O.L.

The massage house or brothel at 136/2 Moulmein Boad is conducted by three persons, Madema Soya, a red haired female who formerly conducted a boarding house at 72 Route Vallon, Nicolas Litvanoff, and his present paramour "Veronica." Veronica was formerly a prostitute in Mrs. Litvaneff's brothel at No.1 Japanese Terrace, Dixmell Road, O.O.L. and the affair between Litvanoff and Veronica leading to his separation; Mrs. Lityaneff obviously instigated Mrs. Lityanoff to lay the present complaint against her husband. When Litvessell and Veronica decided to leave Mrs. Lityaneff, they berwette 2600 from Indian money landers and are finding great difficulty in repaying this sum. They are at present livis together in two small rooms at 640 Weihaiwei Read. Aries occupant of these two rooms is the ex-cashier of the " Dismond," an enterprise formerly conducted by the Little at 48A Great Western Read. This person is a male Chis named "Lah" and Hiseles Litvesoff is said to be finance indebted to him. "Leh" is also said to held one of that copies of the deed of partnership drawn up in respect 136/2 Memberia Road on behalf of "Verenies."

Other residents of 136/2 Houlands Real are Pader#VERY, a Russian newspapermen, and chambershy aline Shmulevitch, paramour of Madame Zoya and the stepson of Jonin, the well known crook.

The establishment at 69 Sun Avenue is also a brothel and at the time it was visited there were three Russian females present. Unfortunately the manageress "Miss Olive" was absent. According to the females, this establishment is an ordinary brothel so it would appear that Litvanoff has not yet assumed control. Information from other sources is to the effect that he is negotiating for partnership in this enterprise, but his connection with it has not been definitely established.

This establishment appears in the massage column of the Shanghai Eyening Post as "Miss Olive gives massage manicure and pino bath, 69 Sun Avenue, Bubbling Well Road."

#### AP-C

#### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

Sec

1401-5	. 13 L			_
Data	16	"	. /	-
1	k1.4:	4111		

tion	1,	Special	aranch.	Sto	hibh!!
REP				ch 15.	

Subject Article of the " Novouti Dnia" lated 26-2-37 concerning alleged wistance in skengled of the "Jalon of Love", home of ill-fame.

Made by D.S.I. Prokofi . Forwarded by J Bount 2 S 9

In miries have I liled to prove the allegation re arding the existence in Changhai of a house of ill-fame under the name of the "Jalon of Love", where outiness is conducted on the lines indicated in the attached translation from the "Novosti \_nia" dated 26-2-37. The editor of the "Movosti Dnia" has been unable to furnish any further information on the subject. In this connection it should be bornfin mind that on account of this newspaper's crave for sensation its information cannot be regarded as very reliable. On the other hand, rumours have it that wirs V.Livanoff lias Lily Desmonde alias Victoria Seou etc. is not above suspicion in this respect. This individual is the proprietress of a brothel at No 237 Dixwell Road (Chinese territory . The information she volunteered during the course of a conversation with two police officers in January ,1936 (wide report dated 13-1-36) seems to corroborate the suspicions ogainst her. However, no tangible evidence is so far available. It has been learned privately that enquiries made into this matter by the French Police have failed to substantiate the allegation of the "Novosti Dnia".

D.C. (Special Bran

D C (C-)

D. S. I.

Translation 'ron Aussian newspaper advoctI walk, to arrany 26, 1.27. Juolished of the Russian Publicating so., 620 Avenue Foch. aditor- . r. .... Veiss.

## LLV ENORGERER .. CEVIEDER COLLEGE

Fillow a order's I test woom tim.

Merering.... derering... dereringe..

telephone receiver is picked up.

- 1.23 A.Y
- . 63.
- I am speaking from the salon.
- What colon?
- The "Salon of Love". It is the latest word of the gay Shanghai. -- adam, we have here the most handsome men in shanghai, 'ull of sex appeal. With them you can experience every pleasure. Our address is .....

Further conversation depends on the character of the lady who receives the call. If she likes exciting thrills, she will make a note of the address and ask again the number of the house in order to make sure. If she is indignant over the insolence of the caller, she will hang up the receiver.

The above dialogue is not a phantasy. Unfortunately, it is the dreadful and bitter reality of the dissolute Shanghai. Pele-phone calls and offers of this nature have by no means been a rarity in Shanghai since some time of late.

Preference is given to Russian ladies who are married to wealthy foreigners.

The offers are made in Russian and, judging from certain details, the master mind of this disgusting novelty is, unfortunately, a Russian who in the past was a great specialist in erganizing similar dens.

It is to be hoped that the Police will be informed of the address of the "Salon of Love" and that an end will be put to the existence of the abominable establishment disgracing our city, while its organizers will be requested to leave the city.

Translator's note: Mr. A.I. Veiss, the editor of the MOVOSTI DNIA has been communicated with. He is unable to give the address of the place referred to in the above translation, but promised to let the Police know, as soon as he has received some definite information.

DC (C-)

File Woltzening

Section 2, Special Br. Surrence

REPORT

Subject House of Ill-fame managed by Mrs. Livanoff.

Made by D.S.Jones Forwarded by

On the night of January 10/11/1936, the undersigned, accompanied by D. I. Ross, visited the Dixwell Road area in order to check up on a new brothel the existence of which became known when a Chinese forwarded to the Commissioner of Police two invitation cards printed in characters indicating that " a paradise" of some eighty or more "high-class beautiful European and American girls" was about to be opened at No. 237 Dixwell Road in the Tung Yang Lung opposite Urga Road.

Unable to find this number we approached a Chapei policeman standing at the mouth of the alleyway and asked him if he knew where the foreign brothel in question was situated. Without any hesitation whatsoever he pointed to House No. 1 in the alleyway. Access to this house is gained from the Tung Yang Lung alleyway, which is policed by the Shanghai Public Safety Bureau. Only one side of the house, that which faces Dixwell Road, is on a municipal highway. Although the house is in Chinese territory municipal rates and taxes have to be paid by the tenants. It is the

roperty of the National Commercial Bank and the rent is

1.00 a month. Nicholas Livanoff took over the lease on ruary 1st, 1935, paying rates and taxes in advance for two remaining months of the first quarter. Like many more of the tenants of houses on this extra-Settlement road, Livanoff. after making the initial payment and thus obtaining the keys of the house, has refused to make any further payments in rates and taxes to the Council.

Just as we approached the entrance a number of male Chinese drew up in a hire-car and were admitted after a

	FM 🛣	
G.	46 90-35	

	Station,
REPORT	Date19

File No.....

8	ub	1	e	C	t

Made by Forwarded by

colloquy with the "boy" who opened the door. As the only figure visible on the door was a "1" we enquired of the Chinese "boy", who answered our ring, whether the house was indeed No. 237 Dixwell Road. He replied that it was and made no objections to our entering when he saw that were in possession of the Chinese guest cards which were forwarded to the Commissioner. The room on the ground floor into which we were ushered was divided in the middle by a heavy dark curtain. As this curtain was drawn we could not see what lay beyond in the other portion of the room. The part of the room in which we found ourselves was furnished with a settee, a few easy chairs and two small tables. In one corner of the room was a musical machine manufactured in Chicago, which could be made to function by inserting a 20 cent piece in the slot provided for the purpose. After a brief wait a middle aged woman. whom we discovered to be the proprietress of the brothel. hobbled in on crutches. Although I had seen this woman but once before, on which occasion her features were partly concealed by a black cloak with cowled hood which she wore to make herself appear more mysterious looking while acting as a crystal gazer possessed of occult powers, I had no difficulty in identifying her as the notorious Mrs. Livanoff alias Lily Desmonde alias Victoria Seou etc.

From information subsequently obtained I learned that her husband. Nicholas Livanoff, recently left her and that in desperation over his abandonment she slashed her wrists with a resor in an unsuccessful attempt to commit suicide. Her dependence on grutches for getting around is

	EM		
_		ж.	
G	4 (	-	35

$Fil\epsilon$	No

				Station,	
		REPORT	Date	19	
		Forwarded by			

that time she was conducting a bawdy house in the French
Concession. Its evil reputation was becoming known far
and wide and one night the French Police made a sudden and
unexpected raid on the premises. In her haste to dodge
the Police and avoid arrest Mrs. Livanoff fell down a
flight of stairs and broke her hip.

The prices charged for drinks at 237 Dixwell Road are about the same as in other establishments of this kind: beer was one dollar a bottle; while a brandy, whisky, or packet of cigarettes also cost one dollar.

As Mrs. Livanoff was said to become quite talkative after a few drinks, we ordered a few rounds and saw that her glass was kept filled. By dint of much skilful questioning and by patiently listening to the woman's chatter a fair amount of information was obtained from her. She gave her name as Nicholas, which is the first name of her husband. When asked about the eighty or more European and American girls whom the establishment claimed to have engaged for the delectation of its habitues, she stated that if required these could be obtained by means of a telephone call to their respective homes.

We had been seated about a quarter of an hour when noises from the portion of the rooms screened from our vision by the dark curtain warned us that something was about to happen. The curtain was pulled to one side giving us an uninterrupted view of three harlets, two of whom appeared to be Russian and one Chinese, reclining on the floor in suggestive postures. This part of the room now

	FM	-	
G	46	₹,	-35

File	$N^{o}$ .	
4 000		

			Station,
	REPORT	Date	19
Subject			
Made by	Forwarded by		

-4-

formed a sort of alcove across the ceiling of which were strung several rows of small electric lamps of variegated colours which flickered on and off. Possibly this arrangement had some bearing on the "Paradise" described on the attached visiting cards. The three prostitutes posing on the floor were inadequately clad in gossamer-like dresses of what appeared to be lace, which scareely covered their posteriors: a flimsy brassiere, the effect of which was enhanced by an imitation red rose, completed the ensemble. As neither Inspector Ross nor myself seemed over eager to get on more intimate terms with the star performers in this semi-nudist act, they became somewhat restless and began to complain of the cold. The Chinese girl, who did not appear to be more than sixteen years of age, scrambled to her feet and climbed on top of the radiator and sat there shivering. This somewhat spoiled the general effect, so one of the Russian women came over and asked if she could borrow a great-coat from one of us, as she, too, felt a little chilly. In the meantime a party of French people were heard talking in the passage, and the other Russian girl, who apparently did not regard us as very likely prospects, seized her opportunity to slip out and intercept them. We did not have an opportunity to examine the bedrooms to see what was meant by the specially constructed beds and chairs described on the admission cards printed in Chinese.

Altogether there did not appear to be more than six

foreign (Russian) prostitutes on the premises. There were
no American girls in evidence, although Mrs. Livanoff

				1	k		
	F	M	١,	ı	÷		
G.	4	٥	M	_	9 -	35	

File	No.	 

	REPORT	Station,
	The Oil	Date 19
Subject		
Made by	Forwarded by	
	stated that some could quickly be	called if required.
	We gathered from Mrs. Livanor	ff's remarks that "respectable
	married women whose husbands are un	nable to satisfy their
	sexual appetites were in the habit	of visiting the establish-
	ment and making use of the services	of gigolos employed there.
	These women, stated Mrs. Livanoff,	are of American, En lish
	and French nationality and invariab	oly wear masks in order to
	avoid recognition. If she is to be	be believed, there are two
	kinds of gigolos - the Red, and the	Blue. Those termed Red
	gigolos may be hired to accompany w	women clients to places of
	amusement and act in the capacity of	of paid companions or
	entertainers to the women who engage	ge them. They are not
	required to give sexual satisfaction	on to their patrons. On
	the other hand; the Blue gigolos ar	re hired either by the hour
	or the night, for the sole purpose	of satisfying the lust of
	such female clients as visit the br	cothel. The cost of hiring
	a Blue gigolo for the night is one	hundred dollars. It is
	not known what kinds of sex pervers	sion are conducted at
	No. 237 Dixwell Road, but Mrs. Live	moff did hint that almost
	anything in this line could be arra	inged, provided the
	remuneration was sufficient.	
	There seemed to be no fixed s	cale of charges for the
	services of the prostitutes present	at the time of our visit.
	Fifteen dollars was mentioned as th	e minimum charge for a

Fifteen dollars was mentioned as the minimum charge for a "short time" with one of the girls. This, of course, would have to be paid over to the brothel madame before taking the girl. The woman taken upstairs would receive a certain percentage of the amount paid over for her services and something else for the drinks or cigarettes purchased. In

FM. 9 35

## SHANGHAI MUNICIPAL POLICE

File No
---------

by	Forwarded by
	addition to this she probably manages to extract a few
	dollars by way of "cumsha" from the majority of those willing
	to pay fifteen or twenty dollars to the management for her
	_favours.
	It is not known what prophylactic measures, if any, are
	taken to safeguard the health of the prostitutes or the
	frequenters of this dive of iniquity, but one of the girls
	whom we questioned on this point stated that she allowed
	no man to copulate with her unless he first put two rubber
	sheaths over his penis. Possibly she exaggerated a little.
	During the time we were on the premises business
	appeared to be very brisk and one girl was observed to leave
	the room to prostitute herself with at least four different
	clients
	I have obtained information that Nicholas Livanoff,
	the husband of Mrs. Livanoff, is now running a brothel on
	his own account at No. 142 C. North Szechuen Road, Lane 1000
	House 3.
	10/1 fone
	D. S.
	<b>V</b>
	Deputy Commissioner (Special Branch)

## Announcement by "Mrs. Nyi".

As Mr. Nicoll (?) has removed I have taken over the establishment from this month. My present address is 237 Dixwell Road, opposite to Urga wood, first house in Tung Yang Lung. The telephone number is 40958. For your benefit I have engaged more than eighty high-class beautiful European and American girls who will accord you the most enthusiastic reception. The premises are furnished in the most modern style, the chairs and beds being specially constructed. You will never care to go elsewhere once you have entered my house.

Within the next few days a "paradise" will be opened in these premises in imitation of those provided in Paris. Within the "paradise" there will be found thirty charming girls, sitting, standing, reclining, or dancing. Awaiting your selection they will smile at you with the most alluring smile.

I take pleasure to send you this announcement with my best compliments.



## ROOMS TO LET

237 DIXWELL ROAD HOUSE 1 OPPOSITE URGA ROAD

TEL. 40988

obnerae

Dear Sir

I wish you pay more
altertion of the Cond and
hope your have the chinese
letter translation into
luglish carefully and I
thenk your will clean this
dent place out
weeking you a nearly
Christian happy he year
fours truly

of I

File No. B. REGISTRY.

S. 2, Special Branch Sections

Date ... March 18, 1035.

Subject Legality of advertising as a Fortune-teller.

Made by D.S. Jones. Forwarded by

DALA

With reference to this enquiry, on Saturday last I visited the Chung Woo Building at 320 Nanking Road in order to interview the woman advertising as a clairvoyant.

The occupant of Flat 216 is a Chinese doctor named Lew Ding (丸 J ). It has been sub-divided by the use of partitions into a small entrance hall which serves as an office. a doctor's surgery and a small cubicle. This cubicle is sub-let by the doctor to the advertiser. The doctor was inclined to be conversational and tried to get a few particulars from me, probably with the idea of passing them on to the fortune-teller. I intimated that my visit was made at the instance of a lady friend who desired to have her fortune told. but first of all required to know a few particulars such as the nationality of the palmist, her scale of charges etc.

Although I arrived but shortly before 11 a.m. the crystal-gazer had still not reached the office. She turned up at about 11.20 a.m., but did not enter straight away. Apparently someone met her outside in the passage and informed her that a client was waiting, for I was invited by the doctor to step into the surgery while she passed by into the cubicle. Probably she thought that much of the mystery surrounding her profession could be lost if prospective clients saw her in street attire. Yew minutes after she had entered her den I was ushered in. e electricity had been switched off and the place was dimly

lighted by candles set in a brass aconce. On a table in one

corner of the room a human skull grinned at one, while arranged cross-wise before it were two thigh bones. The fortune-teller

was seated at a small table upon which was a peck of cards.

was dressed in a long black gown with a hood and was so swathed

# 200 1 35

## SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

•

Date

Station,

Subject	 	
	 	-
Made by	 Forwarded	by

in this that only her hands and part of the features were visible. As near as I could judge she is a woman of about sixty years of age. During the course of the tete-a-tete which I had with her I learned that her charges were from three to fifteen dollars a visit, according to the nature of the seance. Crystal gazing is one of the most expensive items in her bag of tricks. After a certain amount of hesitation she finally admitted that she was half Russian and half French, so she is probably pure Russian. Her accent was decidedly Russian. She wanted to know the name of the lady I was supposed to be bringing to see her. When I demurred she said she would be content if she knew the Christian name, as if she knew the first name of the subject she would be able to tell all about her as she herself was "very strong".

To see how far she would go I suggested helping her by bringing a typewritten sheet giving all particulars of the lady, who is purely imaginary, provided she would help me to win her by putting certain ideas into her head. At first she objected but finally agreed when I promised to make it well worth her

defermations

According to a wisiting card which I saw in the room her name is Barbara Gophin.

She is apparently Russian and would therefore come under the jurisdiction of the Chinese Courts. There is nothing in the Chinese Criminal Code against fortune-telling and it does not appear to be an offence against Chine law.

This person

forin Seam (files \$ 1208, A. 3790 - HKar min 18/25)

D. C. (Special Branch).

8,

REPORT

Duc

Station,

7.0

Subject

Made by

. ... Forwarded by

in this that only her hinds and part of the features were visible. As near as I could judge she is a woman of about sixty years of age. During the course of the tete-a-tete which I had with her I learned that her charges were from three to fifteen dollars a visit, according to the nature of the seance. Crystal gazing is one of the most expensive items in her bag of tricks. After a certain amount of hesitation she finally admitted that she was half Russian and half French, so she is probably pure Russian. Her accent was decidedly Russian. She wanted to know the name of the lady I was supposed to be bringing to see her. When I demurred she said she would be content if she knew the Christian name, as if she knew the first name of the subject she would be able to tell all about her as she herself was "very strong". To see how far she would go I suggested helping her by bringing a typewritten sheet giving all particulars of the lady, who is purely imaginary, provided she would help me to win her by putting certain ideas into her head. At first she objected

but finally agreed when I promised to make it well worth her while.

According to a visiting card which I saw in the room

her name is Barbara Gophin.

She is apparently Russian and would therefore come under the jurisdiction of the Chinese Courts. There is nothing

in the Chinese Criminal Code against fortune-telling and it does

This person is identical with victoria E. Livang

(min Seam (files \$ 1205, A. 3)90 - Hikau mine 15/35)

K. R. Mise 19/35 - Am 1/10/2 May 18.9 34.

D. C. (Special Branch).

None 8.

8

S. B. REGI GAL.

Pate 11 = 130

THE SHANGHAI TIMES, WEDNESDAY, MARCH 13, 1935

STEEL CHE

### PERSONAL

JUST arrived, Clairvoyant, tells fortune through spiritual science and connecting with other world. Famous palmist and astrologist, etc., etc. Office hours: 11-1, 6-9. Appointment Tel. 90167 only from 6-9, 216 Chung Woo Building, 320 Nanking Road (Entrance from Shanse Raad).

Store

S2, For investigation and report please. Would it be possible borning or charge organist this person?

OS, Jones DAR 14/3.

1

REPORT

SHARBAL MUNICIPAL TOP Symmetry Sustation, Date Bank 200.

File No.

Subject (in full) Daughine Desmonde.

Made by\_ .S. Varndell.

Forwarded by Whouseam & S. F.

Sir,

All or report that Mrs. Livenoff alies Madem Canette alice Victoria Sectalise Madem Dafin Desmond alies Doughine Desmond put for public showing on the evening of the M7-7-30 t Paris Theatro, "Prestidigitation," under the name of the latter alias, assisted by T.F. Rosario, a Portuguese.

Act I consisted of being handcuffed and placed into a frunk, which was looked and roped, and placed behind a curtained stand. After a period of five minutes places were exchanged by her and Rosario.

Act II. Dauphine Desmonde appears on the stage in a bething costume and is chained about the body, handcuffed and legironed, placed behind the said mentioned curtain, and after a period of five minutes, extricated herself.

Act III. Rosario appears as a magacian, with a wand and a pack of cards, he distributes cards about the audience, then calls for a card and at the same time will draw the corresponding card from the pack.

Act IV. Dauphine Desmonde appears as a witch and with the assistance of Rosario, is able to tell what is being produced, in the form of money, articles and writings.

The handcuffs which are used, are of the S.M.P. type, large size, and Dauphine Desmonde's hands being very small she is able to remove them very easly. As to the trunk, it is the usual sort with a sliding panel, the undersigned was able to obtain a good view for when assistants were called for from the audience, the undersigned went on the stage.

Attached: Cutting from the Shanghai Sunday Times and abstract copy of file from massage establishments concerning

(B)

REPORT

Station,

Date

19

Subject (in full)

- 2 -

Made by.

Forwarded by

Dawyli o Desmonde in her various lines a secupations.

ell Il bonder

5. Branches)

Major brice-Williams has to endeavour to obtaining re No. 59 avenue houd

## THE SHANGHAI SUNDAY TIMES, JULY 27, 1930.



AT PARIS TO-NIGHT

Madame Dauphine Desmonde the clever illusionist, will appear at the Paris Theatre this evening at 9.15 Maryellous acts of magic are announced, including the magic trunk, freeing herself from chains, thought reading, etc. Madame Dauphine has mystified many with her uncanny reading of past events Any questions that are asked by the audience to-night will be placed in envelopes and confidential replies given thereto.

.XTRACT COPY THOM MASSAGE ESTABLISHMENTS.

No. 59 Avenue Road is a liveneed boarding house owned by one named Mrs. E. Lekkor, Estonian, who sublets one room to the and Mrs. Livenoff. Mrs. Livenoff alias Madam Canette alias Victoria Seou alias Madam Dafin Desmond alleges to conduct a massare establishment under the name of Madam Canette and Fortune Telling under the name of Victoria Seou. Under the name of Madam Dafin Desmond, she conducts Prestidigitation ith an assistant named T.E. Rosario, a Portuguese, whose parents reside at the Pootung Customs House. Arrangements are being made by her with the Majestic Hotel Management to appear there in public. Enquiries show that this establishment is of the worst type, where immor I proctices of every kind are committed.

No. 2 20,000 -30 SHANGHAI MUNICIPAL POLICE. LANGRAL MUNICIPAL FO Special Singuist Chile Station, REPORT Occupants of No. 59 Avenue Road. Subject (in full) Forwarded by D.S.I. Duncan. and Made-by\_\_\_\_ Sir. Herewith file on Ur. and Mrs. Livanoff who reside. at No. 59 Avenue Road. No. 59 is a licensed boarding house owned by a Mrs. E. Mekkor, Estonian, who is \* See Go re considered respectable. Pte. D.I. Murie, R.A.M.C. C 1384 who was arrested there on July 19th was introduced to Mrs. Mekkor by Mrs. Livanoff as an actor from America. While residing there Murie gave his name as Terance Reynolds. He spent most of his time in the company of Mr. and Mrs. Livanoff and had his meals in their room. (C. & S. Branches)

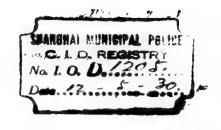
Memorandum.

Shanghai, То

Please get as som do all the in reside there what is the full name of the British soldier who was arrested at this address a day or two

## EXTRICT FROM POLICE REPORT ON MASSAGE ESTIBLISHMENTS.

owned by one named Mrs. E. Mekkor, Estonian, who sub-lets one room to Mr. and Mrs. Livanoff. Mrs. Livanoff alias
Madam Canette alias Victoria Seou alias Madam Dafin Desmond alleges to conduct a massage establishment under the name of Madam Canette and Fortune Telling under the name of Victoria Seou. Under the name of Madam Dafin Desmond, she conducts
Prestidigitation with an assistant named T.E. Rosario, a
Portuguese, whose parents reside at the Pootung Customs House.
Arrangements are being made by her with the Majestic Hotel
Management to appear there in public. Enquiries show that this establishment is of the worst type, where immoral practices of every kind are committed.



May 8,

30.

SECRET & CULTIFICATIAL

I have the honour to acknowledge receipt of your letter, No. 1234, dated April 29, 1930, remarding Mr. Nicolas Nicolaevitch Livanoff and his wife Mrs. Victoria Eugenie Livanoff, and to forward herewith a copy of an anonymous letter together with a copy of a Police report concerning these persons.

I have the honour to be,

Sir.

Your Obedient Servant,

Deputy Commissioner (Crime & Special Branches)

Consul-General for the Netherlands, Shanghai.

M

May 8,

S. . . .

30.

SECRET & CONFIDENTIAL

I have the honour to forward herewith, for your information, a copy of an anonymous letter received in respect of a ar. Nicolas Nicolaevitch Livanoff and his wife Mrs. Victoria Eugenie Livanoff alias Victoria Seou, together with a copy of a Police report regarding these persons.

I have the honour to be,

Sir,

Your Obedient Servant,

Deputy Commissioner (Crime & Special Branches)

H.B.M. Consul-General,
Shanghai.



Мыу 6. 1930.

Mrs. Victoria Eugenie Livanoff alias Madan Ganette alias Victoria Seou.

With reference to the attached anonymous letter. inquiries show that Ers. Victoria Eugenie Livanoff alias madan Ganette alias Victoria Seou is a fortune teller and actress. She is a native of Varsovie and was born in 1893. It is said that she has been married four times. The first husband was Ar. Korkine, a Russian officer, who was killed during the Great War, Second, Baron Toll killed during Mevolution. Third, Captain Koishi Senso of the Japanese army, who perished in 1923 during the earthquake in Japan. married her present husband, Mr. N.N. Livanoff in 1924 at Shanghai. She left Russia in 1918 and until 1923 lived in Harbin and Japan, and has visited most of the big towns in Unina, including Shanghai, Tientsin, Hankow, Hongkong and Canton. She has a bad reputation and it is reported that informations obtained through fortune telling is used for blackmailing her clients. She also acts as a "go between" for men and women for immoral purposes.

Mr. Bruce, Manager of Shanghai Mercury Ltd, I4 Foodhow Road, whose name is mentioned in this anonymous letter, knew Mrs. Seou in Tientsin as a woman of bad reputation and was believed to be trafficking in women. Miss Fuller, British, employed in the "Mercury" knew Mrs. Seou in Harbin in 1928 and came under Mrs. Seou's influence there. Mrs. Seou decided that they should leave Harbin for Shanghai, but before leaving Harbin, she took all Miss Fuller's money and clothes, and tried to change her British passport for a China Miss Fuller escaped from Mrs. Seen and made a simple to the Japanese Police and Mittish Consul. Before the

Miss Fuller knowns that Mrs. Seou swindled many other girls by promising them to regain their lost sweethearts etc. by her magic powers.

wite probably the anonymous letter has been written by hiss Fuller who has sufficient reason to dislike Mrs. Seou. Mr. Fog who is also mentioned in this letter is a Dane and resides at 2 Route Grouchy and has an office at No. 2A Kiukiang Road, where he carries on a fur merchants business. Fog recommended Mrs. Seou for a British visa to enable her to proceed to Singapore and Colombo.

Mrs. Seou is in possession of a German visa and her intention is to proceed to Berlin, Germany. She intends to give some perfor ance on her way to Germany which is the reason she has applied for a Netherlands visa for Dutch East Indies. She also applied for British visa for Singapore and Colombo. It is not known that Mrs. Seou is connected with Bolshevik Communistic activities.

Her husband, Mr. Nikolas Nikolaevich Livanoff, residing at 59 Avenue Road, is a native if Varsovie, born in 1903, was educated at Habarovak Cadet Corps School. He left Russia from Vladivostock in 1922 for Shanghai and was employed here by the Russian Cadet Corps as assistant tutfor. In 1925 he left for Canton where he was employed by the Portuguese River Police. In 1924 he returned to Shanghai and set up a small electric contractors business which lasted for about 6 months. Afterwards he assisted his wife in her business of fortune telling. He is much junior to her and it is said he is absolute under her influence. It is not known that he is in any way connected with Belshevik.

Inquiries show that neither have been convicted in the International Settlement or French Convention.

This is a Russian woman and her husband known as Mrs. Victoria Seou from Harbin and yrs in French Concession. She is working against the British and her agencies in Calcutta. Her friend a big Dane named Foc or Fock, is her No. I man. She also imports girls from Harbin, Russian Siberia on commission.

Refer to Bruce of Times newspaper and he known of her from Tientsin.

and moves every few wks, now is trying to purchase a passport to get to Hongkong, has a husband young cadet boy to \* and Calcutta is her object now.

ith a few glasses of drinks in she tells lots. from one who know she is a trouble maker and Bolshevik she is Polish Jew only Ruskey by marriage.

Memorandum.

Police Force.
MUNICIPAL COUNCIL.

Ranghai. 8: 5: 1930,

To Meg.

Plase Imelane

Copies of the report

When

Seneral When

Ready for dispatch

Please bring these

Communications to

Me , so that seam

Manaroe whome the

•

File No.

# SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

# REPORT

Subject (in full)

Foreign Section Station,

EPORT

Date Lay 6, 1930

Mr. Nicolas Nicolaevitch Livanoff and his wife Mrs. Victoria Eugenie Livanoff alias Victoria Seou.

Made by 2.5. Tcheremshansky. Forwarded by The Robertson Suft.

With reference to attached letter dated

April 29th from the Consulate General for the Netherlands re: Mr. Nicolas Nicolaevitch Livanoff and his wife Mrs. Victoria Eugenie Livanoff alias Victoria Seou, enquiries show that neither have been convicted in the International Settlement or French Concession, nor are they known to be connected with Communistic activities. However, as the attached report will show Mrs. Livanoff has a very bad reputation and is engaged in all probability in White Slave traffic. D. C. (C. & S. Branches) respectfully suggest that attached report be shown to hu lan den Beng confidentially

report be shown to he can a confidentially who house to the confidentially who have a significant in the considerable in the confidence to street in the confidence to str

COMBULAAT-GENERAAL DER NEDERLANDEN VOOR MIDDEN-CHINA. TEL. AD. HOLLANDIA. No. /2.21/

> SHANGHAL. 29th April 1930.

Sir.

I was to a length to inform you that Mr. Micelas Micclaevitch LIVL.OFF and the wife Mrs. Vistoria Eu anie LIVATORY, selling perself Victoria THOU seta Lorn at Whrank on St. Sectember 110s and 7th September 1896 ressectively, fortunctellers by profession, domiciled at 59 Ave. Road, possessing passport 179 issued by the Commissioner of Fielic Safety of the Aunicipality of Granter Shangami on 8 April 1930, desire to proceed to Potagria & India.

I should feel greatly ablig & for any information you withit to rees concerning these persons as regards their politica or morals.

I have the honour to be,

Sir.

Your obedient servent.

Chinese Secretary for Consul General.

O.C. (S.B.)
30/4

R.C.Aiers, Esquire,

A/Director of Criminal Investigation. Shanghai Municipal Council, Shanghai.

#### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

1 M. Section Station

#### REPORT

Date May 6. 193

Subject (in full) Mrs. Victoria Eugenie Livanoff alias Madan Janette alias Victoria Seou.

Made by D.S. Theremsin sky. Forwarded by

With reference to the attached anonymous letter. inquiries show that Mrs. Victoria Dugenie Livanoff alias Ladan Janette ali s Victoria Seou is a fortune teller and astress. She is a native of Varsovie and was born in 1993. It is said that she has been married four times. The first husbani was Mr. Korkine. a Russian officer. who was killed during the Great War. Second, Baron Toll killed during Revolution. Third, Captain Koishi Senoo of the Japanese Army, who perished in 1923 during the earthquake in Jopan. She morried her present husband, Mr. N.N. Livanoff in 1924 at Shan hai. She left Rugsia in 1918 and until 1923 lived in Harbin and Japan, and has visited most of the big towns in China, including Shanghai, Tientsin, Hankow, Hongkong and Canton. She has a bad reputation and it is reported that information obtained through fortune telling is used for blackmailing her clients. She also gets as a "go between" for men and women for immoral purposes.

Mr. Bruce, Manager of Shangnai Mercury Ltd. 14 Foochow Road, whose name is mentioned in this autonymous letter knew Mrs. Seou in Tientsin as a woman of bad reputation and was believed to be trafficking in women. Miss Fuller, British, employed in the "Mercury" knew Mrs. Seou in Harbin in 1928 and came under Mrs. Seou's influence there. Mrs. Seou decided that they should leave Harbin for Shanghai, but before leaving Harbin, she took all Miss Fuller's money and clothes, and tried to change her British passport for a Chinese one. At Dairen Miss Fuller escaped from Mr. Seou and made a complain to the Japanese Police and British Consul. Before the Japanese Police could take action Mrs. Seou left Dairen.

# SHANCHAI MUNICIPAL POLICE.

Station,

REPORT

Date

19

Subject (in full)

Made by\_

- 2 -

Forwarded by

Nice to lead the three Sear sciatled many other irls
by geniging them to regain their lost sweethearts ett. by
leading owers.

prite probably the manonymous letter has been written by Liss Fulrer who has sufficient menon to dislike Mrs. Seou. Mr. To who is also mentioned in this letter is a Dane and resides at 2 Route Troughy and has an office at No. 2a Kiukiang Road, where he carries on a fur merchants business. Fog commended Mrs. Seou for a British visa to emable her to proceed to Singapore and Colombo.

Mrs. Seou is in pospession of a German visa and her intention is to proceed to Berlin, Germany. She intends to live some erformance on her way to Germany which is the reason she has applied for a Netherlands visa for Dutch East Indias.

She also applied for British visa for Singapore and Colombo.

It is not known that Mrs. Seou is connected with Bolshevik Communistic activities.

Her husband, Mr. Nikolas Nikolaevich Livanoff, residing at 59 Avenue Road, is a native of Varsovie, born in 1903,
was educated at Mabarovsk Cadet Corps School. He left Russia from Vladivostok in 1922 for Shanghai and was employed here by the Russian Cadet Corps as assistant tutor. In 1923 he left for Canton where he was employed by the Portuguese River Police. In 1924 he returned to Shanghai and set up a small electric contractors business which lasted for about 8 months. Afterwards he assisted his wife in her business of fortune telling. He is much junior to her and it is said he is absoluted under her influence. It is not known that he is in any way connected with Bolsheviks

Who 30.

D. C. & S. Branches)

No. 1. 0. 1. 205. This is a Russian woman the Lustin Fenour as Mrs. Victoria Scow from barion Toritish her agencies in Calcutta. Freguend a try Dane named For it Foot is her Mo. I. man She also imports girls from farbin Russian Shining on Commission on lafer to Bruce of Junes house paper the seconds of her from delutant from the left an faffer house of her left and faffer house is trying to bure a fact to get to brought had a fact by the get to brought that a fact to the get to brought that a fact to the get to brought the Cal cutta is her object plan-With a sew classed a drailes in the tills brankly healer + 13 deback she is Polich for only Hackey by warrage. For attention my

O.I.D. Headquarter Staff,

September

16th.

192 6.

REPORT ON Mr. & Mrs. Livanoff alias Mr. & Mrs. Seou absconding from kuling.

Made by D.S.I. MacDermott

Forwarded by C. I. D. SUPERINTENDENT

Sir.

Reference attached letter of september 10th 1926 from supt. of Police, kiukiang, we can take no action in the absence of complaint from Mr. Dunne, Kuling, and proper warrant from the Chinese Authorities.

Pending such Authority, 1 beg to suggest the attached correspondence, etc. be filed.

I am, Sir,

Your obedient servant,

I.

Kinking, 10th. September 1926.

16 9 ch

Sir:-

I beg to acknowledge receipt of your favour of the 4th. inst., with reference to a telegram sent by me for the detention of a Palmist by the name of LIVANOFF.

The telegram was sent to you in compliance with a telephone message received by me from P.E.Dunn, of the Kuling Hotel at Kuling, from which the Limanoffs had escaped leaving un-paid accounts to the extent of about One hundred and sixty dollars Mex; and in explanation I enclose scopy of a letter sent by me to Mr. Dunn.

You are doubtless aware of the nondescript and unconstitutional status of the Kuling Betate, and the almost complete impotence of their Police Authority to protect residents there.

Mr. Dunn notified me that he was applying for a Warrant from the Chinese Authorities, and that the Inspector of Police in Kuling was sending you details of the charge made against the Livanoff's, and also information regarding several jewelry roberries there.

I have however received no confirmation, from Kuling that any effective action has been taken by the Police Authority there, and as the offence, if any, was not committed here in this Concession I am powerless to exceed the action I have already taken, and I have recommended Mr. Dunn to place, the matter in the hands of a Shanghai Barrister so as communicate with you direct if desired.

I have also advised Mr. Dunn that the Livenoffs are in Shanghai.

Yours faithfully,

Supt. of Police, MUNICIPAL COUNCIL.

To the.

lizate attacker

Commissioner of Police,

Orininal Perostigation Department,

Municipal Poliss.

PARALAL

P. E. Dunn, Esquire,
THE KULING HOTEL, KULING.

Dear Sir;

Your letter of even date just to hand, the contents of which has been duly noted; and in reply I bag to state that such steps will be taken as to insure that if the couple who are travelling under the name MR. A. MRS. LIVANOFF.

VISTORIA SECU, &/or Mr. &. Mrs. Secu, should enter this Concession they will be detained, and ismediate information will be sent to you; but in the mountime you should apply to the Chinese Local & Kinking Authorities a Warrant for their approximation on Entire-soil, as detention here is seet to such a Warrant unless they held documents of Eritich Entiremility I have already sent Agents to watch all Stonners.

With concent of H.B.M.Commil I shall motify the Entire Palice

intention to apply for a Warrant, trunting this is your wis

I am, Dear Sir;

Your obedieses suchasing

Property of Parties & P. C.

3757

September 4,

. (

Dear Sir,

A telegram, copy of which is attached, has reached me from Kiukiang.

As it has not been confirmed by letter, I should be obliged if you would be good enough to inform me if it was despatched by yourself.

A palmist bearing the name referred to has arrived here and is now staying at a house in the French Concession.

Yours faithfully,

Commissioner of Police.

Superintendent of Police,

KIUKIANG.

, &

#### Shanghai Municipal Police.

Hongkew

Station.

September 2192 6

REPORT ON Telegram from

Made by

P.C.C.Boulanin

Forwarded by Macheneze mile.

Sir: -

I beg to report that the person named in the a tached telegram, received by me from D.S.I. "acDermott, named "Livanoff alias Viactoria Seou" is a female fortune teller, and is now living at No 10 ManagaaAvenue Joffre, Passage No 532. She is Russian and arrived here from kuling on 1/9/'26. She intends carrying on fortune-telling (palmistry etc.) at the above address.

I am

Sir

Yours Obediently,

1A. Boularia.

P.C.C. 267

Wir B

F 201 A G 2000-1-34 复 本局院數 JOURNAL NO. 或 電 報 局 SF THE CHINESE TELEGRAPH ADMINI 局 OFFICE 由電量局收到 From Received From Jelegraph 助 3月1 Time 發報局 Office from dunnel

INSTRUCTIONS SEE OVER:

CONFIDENTIAL

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

Section 1, Special Branch REPORT

Date Tebruary 26, 40.

Subject. -rs. V. Livanoff alias Victoria Seou alias Ers. E.V. F. Toll present activities.

Made by D. S. I. rokofiev. Forwarded by D.I. Crawford.

-nquiries regarding the exact nature of business conducted by Ers. Toll at the "Shanghai Bureau of Business Service", 159 Peking Road, show that the Bureau shares an office on the second floor of the building with two small Chinese firms - An Wong a Co. and Aong Young a co., and pays \$30 per month for the part of the office it occupies. Utherwise there seems to be no connection between the pureau and these firms.

the enterprise is operated as an employment bureau . Then registering with the Bureau applicants for employment pay \$3.00 registration fees for each period of 6 months. It appears that, if an employment is found for an applicant thus registered, he must pay to the Bureau 10% of his first monthly wages or a lump sum the amount of which is agreed upon by the parties concerned. the majority of the clients are reported to be of the Russian nationality.

-rs. Toll is known to have mentioned recently that she is engaged in the "shipping business" at present, under which term, it appears, she mnderstands the recruiting of sailors etc. for the crews of various ships. In view of her well established reputation of a brothel keeper it is difficult to believe that she has entirely abandoned her former activities and does not assist her former male and female clients by furnishing information required by them. -n enquiry by phone as to whether or not the Bureau undertakes missions of a "delicate nature" was promptly replied in

	FM.	2
6.	OILM	-1-34

## SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

File	No.	

R	E	P	0	R	T

Date Station,

-2-

Subject

Made by ..... Forwarded by.....

the affirmative and was followed by an invitation to call at the Bureau for further particulars. However, nothing definite has been ascertained on this point.

three female agants of Mrs. Toll, who at that time conducted the so-called "foreign Refugees employment bureau" at 330 Szechuen Road, acted as agents for the Japanese Gendarmery" (C.1, Misc. file No. 52/39 ).

a. Prokofier

£ 26,3

A. C. ( Special Branch )

Registration Form of the Shanghai Bureau of Business Service.

# THE SHANGHAI BUREAU OF BUSINESS SERVICE

(E. V. Toll) 159 PEKING ROAD TEL. 19066

NAME:	ration		* (1) (1) (1) (1)	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
NATIONALITY:	Infertation because		00000 Tolerania.	
AGE:		**************************************		
SPECIALITY:			** ************************************	
ADDRESS:	0 0			

### SHANGHAI ZARIA, FEBRUARY 8,1940

ШАНХАЯ ВЮРО ОФ БИЗНЕС СЕРВИС просит срочие притрем вленев, записанных ночегаров и матрисев. 159 Peking Road 2-й этам.

#### Translation

THE SHANGHAI BUREAU OF BUSINESS SERVICE : embers registered as firemen and sailors are requested to call at the Bureau without delay.

159 Feking Road, 2nd Floor.

MRS. E. V. P. TOLL General Manager The Shanghai Bureau of Business Service

159 Peking Road Shanghai

,

Tel. 19066